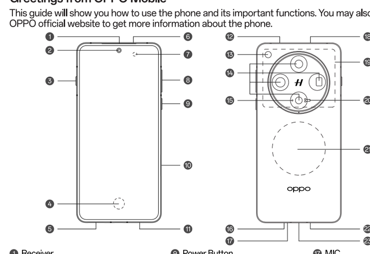
Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



1. Receiver
2. Front Camera
3. Alert Slider
4. Screen Fingerprint
5. SIM Card Tray
6. Infrared Remote Control
7. Sensor cahaya sekitar/kedekatan
8. Volume Button
9. Power Button
10. Quick Button
11. Lower Speaker
12. Secondary MIC
13. Flashlight
14. Rear Camera
15. MIC Jack
16. Air Pressure Equalizing Hole
17. MIC
18. Upper Speaker
19. NFC
20. Laser Focus
21. Wireless Charging Coil
22. Main MIC
23. USB & Earphone Jack

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

Migrate data from your old phone to your new phone

Open the "Clone Phone" app on both old and new phones to migrate apps and data, including contacts, photos, videos, and music, from your old phone to your new phone.
1. **On the new OPPO phone:** open "Clone Phone" from the Home screen and follow the instruction on the screen.
2. **On the old phone:** install and open "Clone Phone", then follow the instruction on the screen.

Notes:
1. If your old phone is an OPPO, realme, or OnePlus phone, open "Clone Phone" from its Home screen and follow the prompts on the screen. If you have already uninstalled "Clone Phone", you can download it from App Market.
2. If your old phone is an Android phone from another brand, follow the prompts in "Clone Phone" on the new phone to install "Clone Phone" on the old phone.
3. If your old phone is an iPhone, scan the QR code below or search for "Clone Phone" in App Store to install "Clone Phone".

Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.

The charger is not included. For optimal charging performance, use an official OPPO SUPERVOOC compliant charger and a compatible USB cable. The charger is sold separately.

The product software version is: ColorOS 15.0
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/en/certification.

Regulatory

Steps to search Regulatory: Go to Settings - About device - Regulatory

⚠ Warning

Your device has been tested in a controlled environment and certified to be splash, water, and dust resistant in specific situations (meets requirements of classification IP68 as described by the international standard IEC 60529; test conditions: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1.5 metre, 30 minutes). The waterproof and dustproof level might decrease as a result of normal wear. Do not charge your device in wet conditions.

Specification

Product	CPH2659	CE SAR	1.00W/kg(Head) 1.30W/kg(Body)
Main screen parameter	17.22cm(6.78")		
Battery (Rechargeable Lithium-ion Battery)	DC3.87V 5770mAh/22.33Wh(Min) DC3.87V 5910mAh/22.88Wh(Typ)		
Camera	50 Megapixels + 50 Megapixels + 50 Megapixels + 50 Megapixels Rear 32 Megapixels Front		

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

10 - 55 W USB PD

The power delivered by the charger must be between min 10 Watts required by the radio equipment, and max 55 Watts in order to achieve the maximum charging speed. USB PD fast charging: Fixed PDO 5V ⎓ 2A or 9V ⎓ 1.3A, APDO 11V ⎓ 5A max(requires 5A cable). SuperVOOC fast charging: 11V ⎓ 7.3A max.

Radio Waves Specifications

The following are all technical specifications supported by this device. The relevant frequency bands will be closed according to different national policies.

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850/900MHz	33.6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24.9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24.6dBm
	Bands 13/26	24.8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26.8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25.4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25.4dBm
	n41	27.7dBm
	n78	28.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	15.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	19.4dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	15.8dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	13.4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5.925-6.425GHz	19.8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5.925-6.425GHz	11.3dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Note: Your device support wireless charger and to comply with RF exposure requirements when using in the wireless charging mode please place the device at a minimum distance of 10cm from your body.

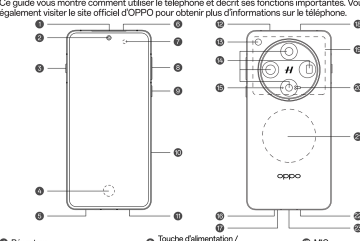
Laser Safety Statement

This product supports the laser auto-focus feature. To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain for future reference. Should the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments, or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure or make direct contact with the laser.

CLASS 1 LASER PRODUCT

OPPO Mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre comment utiliser le téléphone et décrit ses fonctions importantes. Vous pouvez également visiter le site officiel d'OPPO pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.



1. Récepteur
2. Appareil Photo avant
3. Curseur d'alerte
4. Lecteur d'empreinte digitale
5. Plateau de carte SIM
6. Télécommande infrarouge
7. Capteur de lumière ambiante/ de proximité
8. Touche volume
9. Touche d'alimentation / Touche de verrouillage de l'écran
10. Touche rapide
11. Haut-parleur inférieur
12. MIC secondaire
13. Lampe torche
14. Appareil Photo arrière
15. MIC
16. Stabilisation de pression d'air
17. MIC
18. Haut-parleur supérieur
19. NFC
20. Objectif laser
21. Bobine de charge sans fil
22. MIC principal
23. USB et prise Jack

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et de volume haut enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage OPPO s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Migrer les données de votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone

Ouvrez l'appli « Clone Phone » à la fois sur l'ancien et le nouveau téléphone afin de migrer les applications ainsi que les données, y compris les contacts, les photos, les vidéos et la musique, de votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.
1. **Sur le nouveau téléphone OPPO:** ouvrez « Clone Phone » à partir de l'écran d'accueil et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
2. **Sur l'ancien téléphone:** installez et ouvrez « Clone Phone », puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Remarques:
1. Si votre ancien téléphone est un OPPO, un realme ou un OnePlus, ouvrez « Clone Phone » à partir de son écran d'accueil et suivez les indications qui s'affichent à l'écran. Si vous avez déjà désinstallé « Clone Phone », vous pouvez la télécharger à partir de l'App Market.
2. Si votre ancien téléphone est un téléphone Android d'une autre marque, suivez les indications de « Clone Phone » sur le nouveau téléphone afin d'installer « Clone Phone » sur l'ancien téléphone.
3. Si votre ancien téléphone est un iPhone, scannez le code QR ci-dessous ou recherchez « Clone Phone » dans l'App Store pour installer « Clone Phone ».

Informations sur les accessoires et le logiciel

1 Téléphone, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Outil d'éjection SIM.

Le chargeur n'est pas inclus. Pour obtenir des performances de charge optimales, utilisez un chargeur officiel OPPO SUPERVOOC accompagné d'un câble USB compatible. Le chargeur est vendu séparément.

Version logicielle: ColorOS 15.0
Pour obtenir les informations les plus récentes sur les accessoires et le logiciel, consultez la Déclaration de Conformité (DC) sur www.oppo.com/en/certification.

Réglementaire

Étapes à suivre pour rechercher la réglementation:
Accédez à Paramètres - À propos de l'appareil - Réglementation

⚠ Avertissement

Votre appareil a été testé pour résister aux éclaboussures, à l'eau et aux poussières dans un environnement contrôlé, certifié et dans des situations spécifiques (conforme aux exigences de la classification IP68 telle que décrite par la norme internationale IEC 60529 ; conditions de test : 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1,5 mètre, 30 minutes). Le niveau d'étanchéité à l'eau et aux poussières peut diminuer en conséquence d'une usure normale. Ne chargez pas votre appareil dans des conditions humides.

Paramètres de fonctionnement

Modèle	CPH2659	CE SAR	DAS tête (1,00W/kg) DAS tronc (1,30W/kg) DAS membres (2,99W/kg)
Taille de l'écran principal	17,22cm (6,78 pouces)		
Batterie (Batterie lithium-ion rechargeable)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Appareil photo	50-mégapixels + 50-mégapixels + 50-mégapixels + 50-mégapixels Arrière 32-mégapixels avant		

Remarque: Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

10 - 55 W USB PD

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 10 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 55 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. Charge rapide USB PD: PDO fixe de 5 V ⎓ 2 A ou 9 V ⎓ 1,3 A, APDO de 11 V ⎓ 5 A max. (nécessite un câble de 5A). Charge rapide SuperVOOC: 11 V ⎓ 7,3 A max.

Spécifications concernant les ondes radio

Toutes les spécifications techniques prises en charge par cet appareil figurent ci-après. Les bandes de fréquences concernées seront fermées conformément aux différentes réglementations nationales.

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Remarque : Il est possible de charger votre appareil sans fil. Pour respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences lors de l'utilisation du mode de chargement sans fil, veuillez placer l'appareil à au moins 10 cm de votre corps.

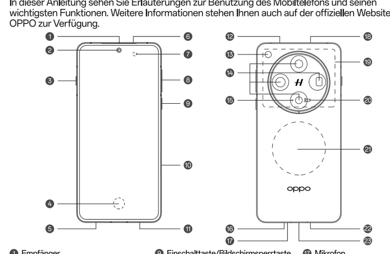
Déclaration de sécurité relative au laser

Ce produit prend en charge la fonction de mise au point automatique laser. Pour garantir une utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel du propriétaire et le conserver pour référence ultérieure. Si l'appareil doit être entretenu, contactez un centre de service agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux radiations. Pour éviter toute exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier ou d'entrer en contact direct avec le laser.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Grüße von OPPO Mobile

In dieser Anleitung sehen Sie Erläuterungen zur Benutzung des Mobiltelefons und seinen wichtigsten Funktionen. Weitere Informationen stehen Ihnen auch auf der offiziellen Website von OPPO zur Verfügung.



1. Empfänger
2. Frontkamera
3. Schieberegler für Alarme
4. Bildschirm-Fingerabdruck
5. SIM-Karteneinschub
6. Infrarot-Fernbedienung
7. Umgebungslicht/Näherungssensor
8. Lautstärketaste
9. Einschalttaste/Bildschirmsperrtaste
10. Schnelltaste
11. Unterer Lautsprecher
12. Nebenmikrofon
13. Blitzlicht
14. Rückseitenkamera
15. Mikrofon
16. Luftdruckausgleich
17. Mikrofon
18. Oberer Lautsprecher
19. NFC
20. Laserfokus
21. Spule für kabelloses Laden
22. Hauptmikrofon
23. USB- und Kopfhörerbuchse

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die OPPO-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

So migrieren Sie Daten von Ihrem alten Telefon auf Ihr neues

Öffnen Sie die App "Telefon klonen" sowohl auf Ihrem alten als auch auf Ihrem neuen Telefon, um Apps und Daten, einschließlich Kontakte, Fotos, Videos und Musik, von Ihrem alten auf Ihr neues Telefon zu übertragen.
1. **Auf dem neuen OPPO Telefon:** Öffnen Sie "Telefon klonen" vom Startbildschirm aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
2. **Auf dem alten Telefon:** Installieren und öffnen Sie "Telefon klonen" und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Notizen:
1. Ihr altes Telefon ist ein OPPO, realme oder OnePlus? Dann öffnen Sie „Telefon klonen" vom Startbildschirm aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn Sie „Telefon klonen" bereits deinstalliert haben, können Sie es aus dem App Market herunterladen.
2. Ihr altes Telefon ist ein Android-Gerät einer anderen Marke? Dann folgen Sie bitte den Anweisungen in „Telefon klonen" auf dem neuen Telefon, um „Telefon klonen" auf dem alten Telefon zu installieren.
3. Ihr altes Telefon ist ein iPhone? Dann scannen Sie bitte den QR-Code, welcher unten angezeigt wird, oder suchen Sie nach „Clone Phone" im App Store, um „Telefon klonen" zu installieren.

Zubehör und Softwareinformationen:

Sie erhalten folgendes Standardzubehör:
1 Telefon, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung.

Das Ladegerät ist nicht enthalten. Ein OPPO SUPERVOOC-kompatibles Ladegerät und USB-Kabel verwenden, um den optimalen Ladebetrieb sicherzustellen. Das Ladegerät ist separat erhältlich.

Software-Version: ColorOS 15.0
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der Konformitätserklärung (DoC) unter www.oppo.com/en/certification.

Rechtliches

Die rechtlichen Informationen finden Sie unter: Einstellungen - Über das Gerät - Rechtliches

⚠ Warnung

Ihr Gerät wurde in einer kontrollierten Umgebung getestet und als spritzwasser- sowie staubbeständig in spezifischen Situationen zertifiziert (erfüllt die Anforderungen der Klassifizierung IP68 gemäß der Beschreibung im internationalen Standard IEC 60529; Testbedingungen: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1,5 Meter, 30 Minuten). Der Grad der Wasser- und Staubbeständigkeit kann sich infolge normalen Verschleißes verringern. Laden Sie Ihr Gerät nicht in nasser Umgebung auf.

Leistungsparameter

Produkt	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Kopf) 1,30W/kg(Körper)
Bildschirmparameter	17,22cm (6,78 Zoll)		
Batterie (Wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Kamera	50 Megapixel + 50 Megapixel + 50 Megapixel + 50 Megapixel Rückseite 32 Megapixel Vorderseite		

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

10 - 55 W USB PD

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 10 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 55 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. USB-PD-Schnellladung: Festes PDO 5V ⎓ 2A oder 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5A max(erfordert 5A Kabel). SuperVOOC-Schnellladung: 11V ⎓ 7,3A max.

Funkwellenspezifikationen

Nachfolgend sind alle von diesem Gerät unterstützten technischen Spezifikationen aufgeführt. Die relevanten Frequenzbänder werden gemäß den nationalen Richtlinien gesperrt.

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Anmerkung: Ihr Gerät unterstützt das kabellose Laden. Um die Anforderungen an die HF-Belastung bei der Verwendung des kabellosen Lademodus zu erfüllen, stellen Sie das Gerät bitte in einem Mindestabstand von 10 cm zu Ihrem Körper auf.

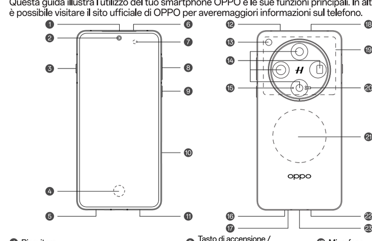
Laser-Sicherheitserklärung

Dieses Produkt unterstützt die Funktion automatisches Laser-Fokussieren Zur Gewährleistung der korrekten Verwendung dieses Produkts lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie diese zur späteren Bezugnahme auf.. Sollte das Gerät der Wartung bedürfen, wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center.. Die Verwendung von anderen als den hierin spezifizierten Bedienelementen, Verstellvorrichtungen oder die Ausführung von anderen Prozeduren können zu gefährlicher Strahlungsexposition führen. Um direkte Exposition gegenüber dem Laserstrahl zu vermeiden, sollten Sie nicht versuchen, das Gehäuse zu öffnen oder direkten Kontakt zum Laserstrahl herzustellen.

CLASS 1 LASER PRODUCT

OPPO Mobile ti dà il benvenuto

Questa guida illustra l'utilizzo del tuo smartphone OPPO e le sue funzioni principali. In alternativa, è possibile visitare il sito ufficiale di OPPO per averemaggiori informazioni sul telefono.



1. Ricevitore
2. Fotocamera anteriore
3. Alert slider
4. Schermata impronta digitale
5. Supporto scheda SIM
6. Telecomando a infrarossi
7. Sensore di luce ambientale/di prossimità
8. Tasto del volume
9. Tasto di accensione / Tasto blocco schermo
10. Pulsante rapido
11. Altoparlante inferiore
12. Microfono secondario
13. Torcia
14. Fotocamera posteriore
15. Microfono
16. Equalizzazione pressione atmosferica
17. Microfono
18. Altoparlante superiore
19. NFC
20. Focus laser
21. Bobina ricarica wireless
22. Microfono principale
23. USB e Jack cuffie

Come riavviare il telefono

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e di aumento del volume fino a quando non si visualizza l'animazione OPPO per il riavvio del telefono.

Effettua la migrazione dei dati dal tuo vecchio telefono a quello nuovo

Apri la app "Clona telefono" su entrambi i telefoni per migrare le app e i dati, tra cui contatti, foto, video e musica, dal tuo vecchio telefono a quello nuovo.
1. **Sul nuovo telefono OPPO:** apri "Clona telefono" dalla Schermata iniziale e segui le istruzioni sullo schermo.
2. **Sul vecchio telefono:** installa e apri "Clona telefono", quindi segui le istruzioni sullo schermo.

Note:
1. Se il tuo vecchio telefono è un telefono OPPO, realme o OnePlus, apri "Clona telefono" dalla schermata iniziale del telefono e segui le istruzioni a schermo. Se hai già disinstallato "Clona telefono", puoi riscaricarla da App Market.
2. Se il tuo vecchio telefono è un telefono Android di un'altra marca, segui le istruzioni a schermo in "Clona telefono" sul nuovo telefono per installare "Clona telefono" sul vecchio telefono.
3. Se il tuo vecchio telefono è un iPhone, scansiona il codice QR in basso o cerca "Clone Phone" in App Store per installare "Clona telefono".

Informazioni su accessori e software

Vengono forniti i seguenti accessori standard:
1 telefono, 1 cavo USB, 1 strumento di estrazione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 guida rapida.

Il caricabatteria non è incluso. Per prestazioni di carica ottimali, usare un caricabatteria originale OPPO SUPERVOOC e un cavo USB compatibile. Il caricabatteria è venduto separatamente.

Versione software: ColorOS 15.0
Per le informazioni più recenti su accessori e software, consulta la Dichiarazione di conformità (DoC) all'indirizzo www.oppo.com/en/certification.

Informazioni Legali

Passaggi per la ricerca delle normative:
vai su Impostazioni - Informazioni sul dispositivo - Regolamentazione

⚠ Warning

Your device has been tested in a controlled environment and certified to be splash, water, and dust resistant in specific situations (meets requirements of classification IP68 as described by the international standard IEC 60529; test conditions: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1.5 metre, 30 minutes). The waterproof and dustproof level might decrease as a result of normal wear. Do not charge your device in wet conditions.

Parametri prestazioni

Modello	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Testa) 1,30W/kg(Corpo)
Parametri Schermo	17,22cm(6,78 pollici)		
Batteria (Batteria ricaricabile agli ioni di litio)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Camera	Fotocamera posteriore da 50 megapixel + 50 megapixel + 50 megapixel + 50 megapixel Fotocamera anteriore da 32 megapixel		

Nota: i valori SAR riportati sono i valori più alti per il dispositivo.

10 - 55 W USB PD

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 10 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 55 Watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. Ricarica rapida USB PD: PDO fisso 5V ⎓ 2A o 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5A max (richiede cavo 5A). Ricarica rapida SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max.

Specifiche onde radio

Quelle che seguono sono tutte specifiche tecniche supportate da questo dispositivo. Le bande di frequenza rilevanti verranno chiuse in base alle diverse politiche nazionali.

Radio	Frequenza	Potenza uscita max
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Nota: Il tuo dispositivo supporta la ricarica wireless e per la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze quando utilizzi la modalità di ricarica wireless, deve essere osservata una distanza minima del dispositivo dal corpo di 10 cm.

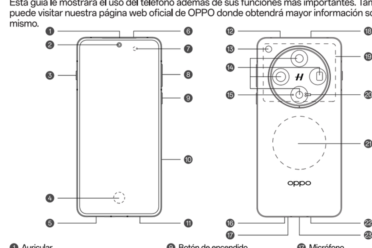
Informativa sulla sicurezza laser

Questo prodotto supporta la funzionalità di messa a fuoco automatica con laser. Per assicurare un uso corretto di questo prodotto, leggi attentamente il presente manuale d'uso e conservalo per riferimenti futuri. Se il dispositivo richiede manutenzione, contatta un centro di assistenza autorizzato. L'utilizzo di comandi, regolazioni o l'esecuzione di procedure in modo diverso da quanto specificato nel presente documento possono comportare un'esposizione pericolosa a radiazioni. Non cercare di aprire l'involucro per scongiurare l'esposizione diretta al raggio laser.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Bienvenido a OPPO Mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de OPPO donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



1. Auricular
2. Cámara frontal
3. Deslizador de alertas
4. Huella en pantalla
5. Bandeja de la tarjeta SIM
6. Puerto de infrarrojos
7. Luz ambiental/sensor de proximidad
8. Subir (+) o Bajar (-) Volumen
9. Botón de encendido
10. Botón rápido
11. Altavoz inferior
12. Micrófono secundario
13. Linterna
14. Cámara trasera
15. Micrófono
16. Igualación de presión de aire
17. Micrófono
18. Altavoz superior
19. NFC
20. Foco láser
21. Bobina de carga inalámbrica
22. Micrófono principal
23. USB-C y toma de auriculares

Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de OPPO para forzar el reinicio del teléfono.

Migrar datos de tu antiguo teléfono al nuevo

Abre la aplicación "Clonar teléfono" tanto en el teléfono antiguo como en el nuevo para migrar aplicaciones y datos, incluidos contactos, fotos, vídeos y música, del teléfono antiguo al nuevo.
1. **En el nuevo teléfono OPPO:** abre "Clonar teléfono" desde la pantalla de inicio y sigue las instrucciones.
2. **En el teléfono antiguo:** instala y abre "Clonar teléfono", y luego sigue las instrucciones en pantalla.

Notas:
1. Si tu antiguo teléfono es OPPO, realme o OnePlus, abre "Clonar teléfono" desde la pantalla de inicio y sigue las indicaciones de la pantalla. Si ya has desinstalado "Clonar teléfono", puedes descargar la aplicación del App Market.
2. Si tu antiguo teléfono es un teléfono Android de otra marca, sigue las indicaciones de "Clonar teléfono" en el teléfono nuevo para instalar "Clonar teléfono" en el antiguo teléfono.
3. Si tu antiguo teléfono es un iPhone, escanea el código QR que aparece a continuación o busca "Clone Phone" en la App Store para instalar "Clonar teléfono".

Información de los accesorios y el software

El paquete comercial incluye: 1 Teléfono, 1 Cable USB-C, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM.

El cargador no está incluido. Para una carga óptima, utiliza un cargador oficial apto para la tecnología SUPERVOOC de OPPO y un cable USB compatible. El cargador se vende por separado.

Versión de software: ColorOS 15.0
Para obtener la información más reciente sobre accesorios y software, consulta la Declaración de conformidad (DoC) en www.oppo.com/en/certification.

Regulación

Pasos para buscar Regulación, diríjase a: Ajustes - Información del dispositivo - Regulación

⚠ Advertencia

El dispositivo ha sido probado en un entorno controlado y certificado como resistente a salpicaduras, agua y polvo en situaciones específicas (cumple los requisitos de la clasificación IP68 descritos por la norma internacional IEC 60529; condiciones de prueba: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1,5 metros, 30 minutos). El nivel de impermeabilidad al agua y al polvo podría disminuir como consecuencia del desgaste normal. No cargues el dispositivo si está mojado.

Especificaciones técnicas

Producto	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Cabeza) 1,30W/kg(Cuerpo)
Tamaño de la pantalla	17,22cm (6,78 Pulgadas)		
Batería (Batería de iones de litio recargable)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Cámara	Cámara trasera de 50 Mpx + 50 Mpx + 50 Mpx + 50 Mpx. Cámara delantera de 32 Mpx.		

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

10 - 55 W USB PD

La potencia del cargador debe estar entre un mínimo de 10 Watts requerido por el equipo de radio y un máximo de 55 Watts para lograr la máxima velocidad de carga. Carga rápida USB PD: PDO fijo 5V ⎓ 2A o 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5A máx. (requiere cable 5A). Carga rápida SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A máx.

Especificaciones de ondas de radio

A continuación se detallan todas las especificaciones técnicas que admite este dispositivo. Las bandas de frecuencia correspondientes se cerrarán en función de las diferentes políticas nacionales.

Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Nota: El dispositivo es compatible con el cargador inalámbrico. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF cuando se utiliza el modo de carga inalámbrica, coloca el dispositivo a una distancia mínima de 10 cm de tu cuerpo.

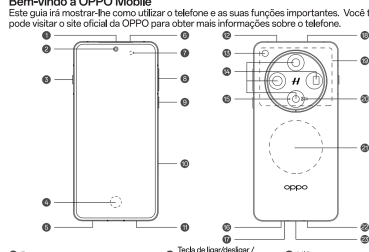
Declaración de seguridad láser

Este producto admite la función de enfoque automático láser. Para garantizar un uso adecuado de este producto, lee atentamente este manual de instrucciones y consérvalo para futuras consultas. Si la unidad requiere mantenimiento, ponte en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles, ajustes o la realización de procedimientos distintos a los aquí especificados pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intentes abrir la carcasa ni entres en contacto directo con el láser.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Bem-vindo à OPPO Mobile

Este guia irá mostrar-lhe como utilizar o telefone e as suas funções importantes. Você também pode visitar o site oficial da OPPO para obter mais informações sobre o telefone.



1. Recetor
2. Câmara frontal
3. Barra deslizante de alertas
4. Impressão digital do ecrã
5. Tabuleiro do cartão SIM
6. Controlo remoto de infravermelhos
7. Sensor de luz ambiente/de proximidade
8. Tecla de volume
9. Tecla de ligar/desligar / Tecla de bloqueio do ecrã
10. Botão rápido
11. Altifalante inferior
12. MIC secundário
13. Lanterna
14. Câmara traseira
15. MIC
16. Igualização da pressão de ar
17. MIC
18. Altifalante superior
19. NFC
20. Foco laser
21. Bobina de carregamento sem fios
22. MIC principal
23. Jack de auriculares e USB

Como Reiniciar o telefone

Pressione e mantenha apertado o botão ligar/desligar e o botão Volume (+) ao mesmo tempo até que a animação de inicialização OPPO seja exibida para reiniciar o telefone.

Migrar os dados do telefone antigo para o novo

Abra a aplicação "Clonar telefone" no telefone antigo e no telefone novo para migrar aplicações e dados, incluindo contactos, fotografias, vídeos e música, do telefone antigo para o telefone novo.
1. **No novo telefone OPPO:** abra "Clonar telefone" a partir do ecrã principal e siga as instruções que aparecem no ecrã.
2. **No telefone antigo:** instale e abra "Clonar telefone" e depois siga as instruções que aparecem no ecrã.

Notas:
1. Se o seu telefone antigo for um telefone OPPO, realme ou OnePlus, abra "Clonar telefone" a partir do ecrã principal e siga as instruções que aparecem no ecrã. Se já tiver desinstalado a aplicação "Clonar telefone", pode transferi-la a partir do App Market.
2. Se o seu telefone antigo for um telefone Android de outra marca, siga as instruções de "Clonar telefone" no novo telefone para instalar "Clonar telefone" no telefone antigo.
3. Se o seu telefone antigo for um iPhone, digitalize o código QR abaixo ou procure "Clone Phone" na App Store para instalar "Clonar telefone".

Informações sobre acessórios e software

O pacote comercial inclui:
1 Telefone, 1 Cabo de dados USB, 1 Guia de segurança, 1 Guia rápido, 1 Ferramenta ejectora SIM.

Carregador não incluído. Para um excelente desempenho de carregamento, use um carregador oficial compatível com OPPO SUPERVOOC e um cabo USB compatível. O carregador é vendido em separado.

Versão do software: ColorOS 15.0
Para obter as últimas informações sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade (DoC) em www.oppo.com/en/certification.

Regulamento

Para encontrar o Regulamento vá a: Definições - Informações do dispositivo - Regulamento

⚠ Aviso

O seu dispositivo foi testado num ambiente controlado e certificado como resistente a salpicos, água e poeiras em situações específicas (cumpre os requisitos da classificação IP68, conforme descrito na norma internacional IEC 60529; condições de ensaio: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1,5 metros, 30 minutos). O nível de impermeabilidade e de resistência a poeiras pode diminuir devido a desgaste normal. Não carregue o dispositivo em condições de humidade.

Especificações

Produto	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Cabeça) 1,30W/kg(Corpo)
Parâmetro do ecrã principal	17,22cm(6,78")		
Bateria (Bateria recarregável de ion-lítio)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Câmara	50 Megapixels + 50 Megapixels + 50 Megapixels + 50 Megapixels Traseiro 32 Megapixels Frente		

Nota: Os valores SAR acima são os valores mais altos reportados para este dispositivo.

10 - 55 W USB PD

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre o mínimo de 10 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 55 Watts, de modo a atingir a velocidade máxima de carregamento. Carregamento rápido USB PD: PDO fixo 5V ⎓ 2A ou 9V ⎓ 1.3A, APDO 11V ⎓ 5A máximo (requer cabo 5A). Carregamento rápido SuperVOOC: 11V ⎓ 7.3A máx.

Especificações das Ondas de Rádio

As seguintes são todas as especificações técnicas suportadas por este dispositivo. As bandas de frequência relevantes serão barradas de acordo com as diferentes políticas nacionais.

Rádio	Frequência	Potência de saída
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bandas 1/2/4	25dBm
	Bandas 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bandas 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bandas 12/17/18/19	24,6dBm
	Bandas 13/26	24,8dBm
	Banda 32	/
LTE TDD	Bandas 38/39/40	25dBm
	Banda 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Nota: O seu dispositivo suporta carregador sem fios e, para cumprir os requisitos de exposição à radiofrequência quando utilizado no modo de carregamento sem fios, coloque o dispositivo a uma distância mínima de 10 cm do corpo.

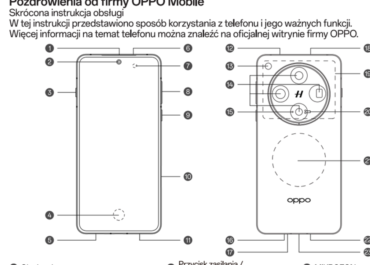
Declaração de segurança do laser

Este produto tem a funcionalidade de focagem automática por laser. Para garantir uma utilização adequada deste produto, leia o manual de utilizador e guarde-o para consulta futura. Se a unidade necessitar de manutenção, contacte um centro de assistência autorizado. A utilização de controlos, ajustes ou o desempenho de procedimentos que não sejam os especificados neste documento podem provocar uma exposição à radiação perigosa. Para evitar a exposição direta ao raio laser, não tente abrir o invólucro nem estabeleça contacto direto com o laser.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Pozdrowienia od firmy OPPO Mobile

Skrócona instrukcja obsługi
W tej instrukcji przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej informacji na temat telefonu można znaleźć na oficjalnej witrynie firmy OPPO.



1. Słuchawka
2. Aparat przedni
3. Suwak alertów
4. Czytnik linii papilarnych w ekranie
5. Gniazdo na kartę SIM
6. pilot w podczerwieni
7. Czujnik światła otoczenia / zbliżeniowy
8. Przycisk głośności
9. Przycisk zasilania / przycisk blokady ekranu
10. Przycisk szybki
11. Głośnik dolny
12. Mikrofon dodatkowy
13. Latarka
14. Aparat tylny
15. MIKROFON
16. Wyrównanie ciśnienie powietrza
17. MIKROFON
18. Głośnik górny
19. NFC
20. Ognisko lasera
21. Urządzenie do ładowania bezprzewodowego
22. Mikrofon główny
23. USB i gniazdo słuchawkowe

Ponowne uruchomienie telefonu

Aby ponownie uruchomić telefon, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz przycisk zwiększania głośności do czasu wyświetlenia animacji rozruchowej OPPO.

Przenoszenie danych ze starego telefonu na nowy

Otwórz aplikację „Klonowanie telefonu" na starym i nowym telefonie, aby przenieść aplikacje i dane, w tym kontakty, zdjęcia, filmy oraz muzykę ze starego telefonu na nowy.
1. **Na nowym telefonie OPPO:** otwórz „Klonowanie telefonu" na ekranie głównym i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
2. **Na starym telefonie:** zainstaluj i otwórz „Klonowanie telefonu", a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Uwagi:
1. Jeśli przenosisz dane z telefonu OPPO, realme lub OnePlus, otwórz aplikację „Klonowanie telefonu" na ekranie głównym i postępuj zgodnie z monitami na ekranie.
Jeśli aplikacja „Klonowanie telefonu" została już odinstalowana, możesz ją pobrać z App Market.
2. Jeśli Twój stary telefon to telefon z Androidem innej marki, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji „Klonowanie telefonu" na nowym telefonie, aby zainstalować tę aplikację na starym telefonie.
3. Jeśli Twój stary telefon to iPhone, zeskanuj poniższy kod QR lub wyszukaj frazę „Clone Phone" w App Store, aby zainstalować aplikację „Klonowanie telefonu".

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Dostarczone są następujące standardowe akcesoria: 1 telefon, 1 kabel USB, 1 skrócona instrukcja, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM.

Ładowarka nie jest dołączona. Aby uzyskać optymalną wydajność ładowania, używaj oficjalnej ładowarki obsługującej technologię OPPO SUPERVOOC i kompatybilnego przewodu USB. Ładowarka jest sprzedawana osobno.

Wersja oprogramowania: ColorOS 15.0
Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania można znaleźć w deklaracji zgodności (DoC) na stronie www.oppo.com/en/certification.

⚠ Ostrzeżenie

Urządzenie zostało przetestowane w kontrolowanym środowisku i uzyskało certyfikat odporności na zachlapania, wodę i pył w określonych sytuacjach (spełnia wymagania klasyfikacji IP68 zgodnie z międzynarodową normą IEC 60529; warunki testu: 15-35ºC, 86-106 kPa, 1,5 metra, 30 minut). Poziom wodoodporności i pyłoszczelności może ulec zmniejszeniu w wyniku normalnego zużycia. Nie wolno ładować urządzenia w wilgotnym otoczeniu.

Specyfikacja

Produkt	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Głowa) 1,30W/kg(Ciało)
Parametry ekranu głównego	17,22cm(6,78")		
Bateria (Akumulator Bateria litowo-jonowa)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Aparat	50 megapikseli + 50 megapikseli + 50 megapikseli + 50 megapikseli z tyłu 32 megapikseli z przodu		

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

10 - 55 W USB PD

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić minimum 10 watów i maksymalnie 55 watów dla osiągnięcia najwyższej mocy ładowania. Szybkie ładowanie USB PD: stałe PDO 5V/2A lub 9V/1,3A, APDO maksymalnie 11V/5A (wymaga kabla 5A). Szybkie ładowanie SuperVOOC: maksymalnie 11V/7,3A.

Specyfikacje dotyczące fal radiowych

Poniżej przedstawiono wszystkie specyfikacje techniczne, z którymi zgodne jest to urządzenie. Odpowiednie pasma częstotliwości zostaną zamknięte zgodnie z różnymi politykami obowiązującymi w poszczególnych krajach.

Radio	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Uwaga: Urządzenie jest kompatybilne z ładowarką bezprzewodową. Aby zachować zgodność z wymogami dotyczącymi narażenia na działanie fal radiowych podczas korzystania z trybu ładowania bezprzewodowego, należy umieścić urządzenie w odległości co najmniej 10 cm od ciała.

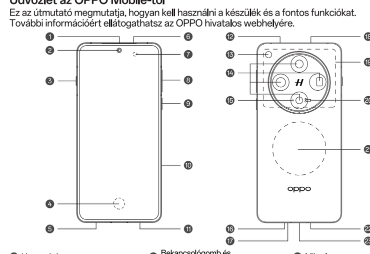
Oświadczenie o bezpieczeństwie urządzeń laserowych

Ten produkt obsługuje funkcję laserowego autofokusa. Aby prawidłowo korzystać z tego produktu, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Jeśli urządzenie wymaga konserwacji, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Korzystanie z elementów sterujących, dokonywanie regulacji lub wykonywanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może powodować narażenie na szkodliwe promieniowanie. Aby zapobiec bezpośredniemu narażeniu na działanie wiązki światła laserowego, nie wolno podejmować prób otwarcia obudowy i należy unikać bezpośredniego kontaktu z laserem.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Üdvözlet az OPPO Mobile-tól

Ez az útmutató megmutatja, hogyan kell használni a készülék és a fontos funkciókat. További információért ellátogathatsz az OPPO hivatalos webhelyére.



1. Hangszóró
2. Előlapi kamera
3. Értesítési kapcsoló
4. Képernyő ujjlenyomat-olvasó
5. SIM-kártya tartó
6. Infravörös távirányító
7. Környezeti fény/közelségérzékelő
8. Hangerő gomb
9. Bekapcsológomb és zárképernyőgomb
10. Gyors gomb
11. Alsó hangszóró csatlakozó
12. Másodlagos mikrofon
13. Zseblámpa
14. Hátsó kamera
15. Mikrofon
16. Légnyomást kiegyenlítő nyílás
17. Mikrofon
18. Felső hangszóró
19. NFC
20. Lézerfókusz
21. Vezeték nélküli töltőtekercs
22. Fő mikrofon
23. USB és fülhallgató csatlakozó

A telefon újraindítása

Egyszerre nyomd meg és tartsd lenyomva a bekapcsológombot és a hangerőnövelő gombot amíg meg nem jelenik az OPPO rendszerindítási animáció a telefon újraindításához.

Migrálja a régi telefonja adatait az új telefonjára

Nyissa meg a „Telefonklónozás" alkalmazást mind a régi, mind az új telefonon, hogy alkalmazásokat és adatokat – köztük névjegyeket, fotókat, videókat és zenét – migráljon a régi telefonjáról az új telefonjára.
1. **Az új OPPO-telefonon:** nyissa meg a „Telefonklónozás" alkalmazást a főképernyőn, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
2. **A régi telefonon:** telepítse és nyissa meg a „Telefonklónozás" alkalmazást, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés:
1. Ha a régi telefonja egy OPPO-, realme- vagy OnePlus-telefon, nyissa meg a „Telefonklónozás" alkalmazást a főképernyőn, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha már eltávolította a „Telefonklónozás" alkalmazást, letöltheti az App Market felületéről.
2. Ha a régi telefonja egy másik márka Android-telefonja, kövesse a „Telefonklónozás" alkalmazás utasításait az új telefonon a „Telefonklónozás" telepítéséhez a régi telefonra.
3. Ha a régi telefonja iPhone, olvassa be az alábbi QR-kódot, vagy keressen rá a „Clone Phone" kifejezésre az App Store-ban a „Telefonklónozás" telepítéséhez.

Tartozékok és szoftverinformációk

Az alábbi tartozékokat kapod a készülékhez:
1 telefon, 1 USB adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató, 1 SIM-kiadó eszköz.

A töltő nem tartozék. Az optimális töltési teljesítmény érdekében használjon hivatalos OPPO SUPERVOOC-kompatibilis töltőt és USB-kábelt. A töltő külön vásárolható meg.

A termék szoftver verziója: ColorOS 15.0
A tartozékokkal és szoftverekkel kapcsolatos legfrissebb információkért lásd a Megfelelőségi nyilatkozatot a www.oppo.com/en/certification weblapon.

⚠ Figyelmeztetés

Az Ön eszközének ellenőrzése és tanúsítása ellenőrzött környezetben történt, hogy bizonyos helyzetekben fröccsenés-, víz- és porálló legyen (megfelel az IP68 besorolás követelményeinek az IEC 60529 nemzetközi szabvány szerint; vizsgálati körülmények: 15-35ºC, 86-106 kPa, 1,5 méter, 30 perc). A víz- és porállósági szint a normál elhasználódás következtében csökkenhet. Ne töltse az eszközt nedves körülmények között.

Specifikációk

Termék	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Fej) 1,30W/kg(Test)
Fő képernyő paraméterek	17,22cm(6,78")		
Akkumulátor (Újratölthető Lítium-ion akkumulátor)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Kamera	50 megapixel + 50 megapixel + 50 megapixel + 50 megapixel hátulsó és 32 megapixel előlapi		

Megjegyzés: A fenti SAR-értékek az eszközre vonatkozóan jelentett legmagasabb értékek.

10 - 55 W USB PD

A maximális töltési sebesség eléréséhez a töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádiós eszköz által igényelt minimum 10W és maximum 55W között kell lennie. USB PD gyorstöltés: fix PDO 5V ⎓ 2A, vagy 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5A max (5A kábel szükséges). 11V ⎓ 7,3A max.

A rádióhullámok specifikációi

Az alábbiakban található az eszköz által támogatott összes műszaki specifikáció. Az érintett frekvenciasávok a különböző nemzeti előírásoknak megfelelően lesznek lezárásra.

Típus	Frekvencia	Max. kimeneti teljesítmény
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Megjegyzés: Az eszköz támogatja a vezeték nélküli töltést, és az RF-kitettségi követelményeknek való megfelelés érdekében az eszköz vezeték nélküli töltés módban történő használatakor tartson legalább 10 cm-es távolságot a teste és az eszköz között.

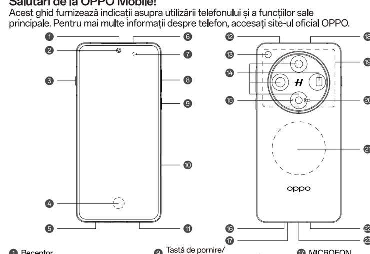
Lézerfényre vonatkozó biztonsági nyilatkozat

Ez a termék támogatja a lézeres automatikus fókusz funkciót. A termék megfelelő használata érdekében, kérjük, gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg jövőbeli használatra. Amennyiben az eszköz karbantartást igényelne, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal. Az itt leírtaktól eltérő kezelőelem-használat, beállítások vagy műveletek végrehajtása veszélyes sugárzási kitettséget okozhat. A lézersugárnak történő közvetlen kitettség megelőzése érdekében ne próbálja meg kinyitni a zárt részt, illetve ne nézzen közvetlenül a lézerfénybe.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Salutări de la OPPO Mobile!

Acest ghid furnizează indicații asupra utilizării telefonului și a funcțiilor sale principale. Pentru mai multe informații despre telefon, accesați site-ul oficial OPPO.



1. Receptor
2. Cameră foto frontală
3. Glisor de alertă
4. Amprentă ecran
5. Tăviță cartelă SIM
6. Telecomandă cu infraroșu
7. Senzor de lumină ambientală/ de proximitate
8. Tastă de volum
9. Tastă de pornire/ tastă de blocare a ecranului
10. Buton rapid
11. Difuzor inferior
12. MICROFON secundar
13. Lanternă
14. Cameră posterioară
15. MICROFON
16. Echilibrare presiune aer
17. MICROFON
18. Difuzor superior
19. NFC
20. Focalizare laser
21. Bobină de încărcare wireless
22. MICROFON principal
23. Mufă USB și pentru căști

Cum să reporniți telefonul

Pentru a reporni telefonul, apăsați simultan pe butonul de pornire și pe butonul de mărire volum până când ecranul afișează animația de repornire OPPO.

Migrați date de pe vechiul telefon pe noul dvs. telefon

Pentru a migra aplicațiile și datele, inclusiv contactele, pozele, videoclipurile și muzica de pe vechiul telefon pe noul telefon, deschideți aplicația „Clonă telefon" pe telefonul vechi și pe telefonul nou.
1. **Pe noul telefon OPPO:** deschideți „Clonă telefon" de pe Ecranul principal și urmați instrucțiunile de pe ecran.
2. **Pe telefonul vechi:** instalați și deschideți „Clonă telefon", apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Note:
1. Dacă telefonul vechi este un OPPO, realme sau OnePlus, deschideți „Clonă telefon" din ecranul principal și urmați indicațiile de pe ecran. Dacă ați dezinstalat deja „Clonă telefon", îl puteți descărca din App Market.
2. Dacă telefonul vechi este un telefon Android de la o altă marcă, urmați mesajele din „Clonă telefon" de pe noul telefon pentru a instala „Clonă telefon" pe vechiul telefon.
3. Dacă telefonul vechi este un iPhone, scanați codul QR de mai jos sau căutați „Clone Phone" în App Store pentru a instala „Clonă telefon".

Informații accesorii și software

Ambalajul conține următoarele accesorii standard: 1 telefon, 1 cablu de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartelă SIM.

Încărcătorul nu este inclus. Pentru o performanță optimă de încărcare, utilizați un încărcător conform cu cerințele OPPO SUPERVOOC și un cablu USB compatibil. Încărcătorul se vinde separat.

Versiune software: ColorOS 15.0
Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, consultați Declarația de conformitate (DoC) la www.oppo.com/en/certification.

⚠ Avertisment

Dispozitivul a fost testat într-un mediu controlat și certificat a fi rezistent la stropiri, apă și praf în situații specifice (respectă cerințele clasificării IP68 așa cum este descris în standardul internațional IEC 60529; condiții de încercare: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1,5 m, 30 min). Nivelul de etanșeitate la apă și praf poate scădea ca urmare a uzurii normale. Nu încărcați dispozitivul în condiții de umiditate.

Specificații

Produs	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Cap) 1,30W/kg(Corp)
Parametri ecran principal	17,22cm(6,78 Inch.)		
Baterie	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Cameră	50 Megapixeli + 50 Megapixeli + 50 Megapixeli + 50 Megapixeli spate 32 Megapixeli față		

Notă: Valorile SAR de mai sus sunt cele mai mari valori raportate pentru acest dispozitiv.

10 - 55 W USB PD

Puterea livrată de încărcător trebuie să fie între min 10 wați necesari echipamentului radio și max 55 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare. Încărcare rapidă USB PD: PDO fix 5V ⎓ 2A sau 9V ⎓ 1.3A, APDO 11V ⎓ 5A max (necesită cablu 5A). Încărcare rapidă SuperVOOC: 11V ⎓ 7.3A max.

Specificații unde radio

În continuare sunt prezentate toate specificațiile tehnice acceptate de acest dispozitiv. Benzile de frecvență relevante vor fi închise în conformitate cu diferitele politici naționale.

Radio	Frecvență	Max. Putere de ieșire
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Benzi 1/2/4	25dBm
	Benzi 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Benzi 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Benzi 12/17/18/19	24,6dBm
	Benzi 13/26	24,8dBm
	Bandă 32	/
LTE TDD	Benzi 38/39/40	25dBm
	Bandă 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Notă: Dispozitivul dvs. acceptă un încărcător wireless și, pentru conformitate cu cerințele privind expunerea la frecvențe radio în timpul utilizării în modul de încărcare wireless, așezați dispozitivul la o distanță de cel puțin 10 cm față de corpul dvs.

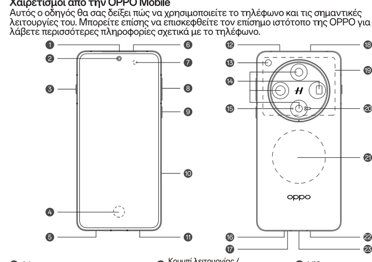
Declarație privind siguranța utilizării laserului

Acest produs acceptă funcția de focalizare automată a laserului. Pentru a asigura utilizarea corespunzătoare a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară. Dacă unitatea necesită întreținere, contactați un centru de service autorizat. Utilizarea comenzilor, a reglajelor sau efectuarea de alte proceduri decât cele specificate în prezentul manual poate duce la expunerea la radiații periculoase. Pentru a preveni expunerea directă la raza laser, nu încercați să deschideți cutia sau să intrați în contact direct cu laserul.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Χαιρετισμοί από την OPPO Mobile

Αυτός ο οδηγός θα σας δείξει πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και τις σημαντικές λειτουργίες του. Μπορείτε επίσης να επισκεφθείτε τον επίσημο ιστότοπο της OPPO για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το τηλέφωνο.



1. Δέκτης
2. Εμπρόσθια κάμερα
3. Ρυθμιστικό ειδοποιήσεων
4. Δακτυλικό αποτύπωμα οθόνης
5. Θήκη κάρτας SIM
6. Τηλεχειριστήριο υπερύθρων
7. Αισθητήρας φωτισμού περιβάλλοντος/εγγύτητας
8. Πλήκτρο έντασης ήχου
9. Κουμπί λειτουργίας / Κουμπί κλειδώματος οθόνης
10. Γρήγορο κουμπί
11. Κάτω ηχείο
12. Δευτερεύον MIC
13. Φλας
14. Πίσω κάμερα
15. MIC
16. Εξισορρόπηση πίεσης αέρα
17. MIC
18. Πάνω ηχείο
19. NFC
20. Εστίαση λέιζερ
21. Πηνίο ασύρματης φόρτισης
22. Κύριο MIC
23. Υποδοχή USB και ακουστικών

Πώς να κάνετε επανεκκίνηση του τηλεφώνου

Πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα το κουμπί λειτουργίας και το κουμπί αύξησης της έντασης ήχου μέχρι να εμφανιστεί η κινούμενη εικόνα εκκίνησης της OPPO, για να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο.

Πραγματοποιήστε μετεγκατάσταση δεδομένων από το παλιό σας τηλέφωνο στο νέο

Ανοίξτε την εφαρμογή "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" και στο παλιό και στο νέο τηλέφωνο για μετεγκατάσταση εφαρμογών και δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των επαφών, των φωτογραφιών, των βίντεο και της μουσικής, από το παλιό σας τηλέφωνο στο νέο τηλέφωνο.
1. **Στο νέο τηλέφωνο OPPO:** ανοίξτε την "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" από την Αρχική οθόνη και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
2. **Στο παλιό τηλέφωνο:** εγκαταστήστε και ανοίξτε την "Κλωνοποίηση τηλεφώνου", στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Σημειώσεις:
1. Αν το παλιό σας τηλέφωνο είναι OPPO, realme ή OnePlus, ανοίξτε την "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" από την Αρχική οθόνη του και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Αν έχετε ήδη καταργήσει την εγκατάσταση της "Κλωνοποίησης τηλεφώνου", μπορείτε να κάνετε λήψη της από το App Market.
2. Αν το παλιό σας τηλέφωνο είναι Android άλλης μάρκας, ακολουθήστε τις οδηγίες στην "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" στο νέο τηλέφωνο για να εγκαταστήσετε την "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" στο παλιό τηλέφωνο.
3. Αν το παλιό σας τηλέφωνο είναι iPhone, σαρώστε τον κωδικό QR παρακάτω ή αναζητήστε το "Clone Phone" στο App Store για να εγκαταστήσετε την "Κλωνοποίηση τηλεφώνου".

Πληροφορίες αξεσουάρ και λογισμικού

Σας παρέχονται τα ακόλουθα τυπικά αξεσουάρ: 1 τηλέφωνο, 1 καλώδιο δεδομένων USB, 1 οδηγός ασφάλειας, 1 γρήγορος οδηγός, 1 εργαλείο εξαγωγής SIM.

Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται. Για βέλτιστη απόδοση φόρτισης, χρησιμοποιήστε έναν επίσημο φορτιστή συμβατό με OPPO SUPERVOOC και συμβατό καλώδιο USB. Ο φορτιστής πωλείται ξεχωριστά.

Η έκδοση λογισμικού του προϊόντος είναι: ColorOS 15.0
Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό, ανατρέξτε στη Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) στη διεύθυνση www.oppo.com/en/certification.

⚠ Προειδοποίηση

Η συσκευή σας έχει δοκιμαστεί σε ελεγχόμενο περιβάλλον και έχει πιστοποιηθεί ότι είναι ανθεκτική σε πιτσιλίσματα, νερό και σκόνη σε συγκεκριμένες καταστάσεις (πληροί τις απαιτήσεις ταξινόμησης IP68 όπως περιγράφονται από το διεθνές πρότυπο IEC 60529, συνθήκες δοκιμής: 15-35ºC, 86-106 kPa, 1,5 μέτρο, 30 λεπτά). Το επίπεδο στεγανότητας για νερό και σκόνη μπορεί να μειωθεί ως αποτέλεσμα της φυσιολογικής φθοράς. Μην φορτίζετε τη συσκευή σας σε υγρές συνθήκες.

Προδιαγραφές

Προϊόν	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Κεφάλι) 1,30W/kg(Σώμα)
Παράμετρος κύριας οθόνης	17,22cm(6,78")		
Μπαταρία	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Ελάχ.) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Τυπ.)		
Κάμερα	50 Megapixel + 50 Megapixel + 50 Megapixel + 50 Megapixel πίσω 32 Megapixel εμπρός		

Σημείωση: Οι παραπάνω τιμές SAR είναι οι υψηλότερες τιμές που αναφέρθηκαν για αυτήν τη συσκευή.

10 - 55 W USB PD

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον 10 Watt, που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό, και μέγιστο 55 Watt, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης. Ταχεία φόρτιση USB PD: APDO 11V ⎓ 5A max (απαιτείται καλώδιο 5A). Γρήγορη φόρτιση SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max.

Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων

Ακολουθούν όλες οι τεχνικές προδιαγραφές που υποστηρίζει αυτή η συσκευή. Οι σχετικές ζώνες συχνοτήτων θα κλείσουν σύμφωνα με τις εκάστοτε κρατικές πολιτικές.

Ραδιόφωνο	Συχνότητα	Μέγ. ισχύς εξόδου
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Ζώνες 1/2/4	25dBm
	Ζώνες 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Ζώνες 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Ζώνες 12/17/18/19	24,6dBm
	Ζώνες 13/26	24,8dBm
	Ζώνη 32	/
LTE TDD	Ζώνες 38/39/40	25dBm
	Ζώνη 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Σημείωση: Η συσκευή σας υποστηρίζει ασύρματο φορτιστή και για να συμμορφωθείτε με τις απαιτήσεις έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες κατά τη χρήση σε κατάσταση ασύρματης φόρτισης, τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 10 εκατοστών από το σώμα σας.

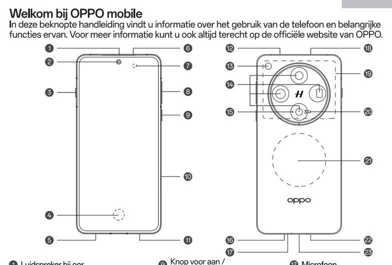
Δήλωση σχετικά με την ασφάλεια της ακτινοβολίας λέιζερ

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει τη δυνατότητα αυτόματης εστίασης μέσω λέιζερ. Για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση αυτού του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο κατόχου και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Εάν η μονάδα χρειάζεται συντήρηση, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Η χρήση χειριστηρίων, ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από εκείνες που ορίζονται στο παρόν, ενδέχεται να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία. Για να αποτρέψετε την άμεση έκθεση σε δέσμη λέιζερ, μην προσπαθήσετε να ανοίξετε το περίβλημα ούτε να έρθετε σε άμεση επαφή με το λέιζερ.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Welkom bij OPPO mobile

In deze beknopte handleiding vindt u informatie over het gebruik van de telefoon en belangrijke functies ervan. Voor meer informatie kunt u ook altijd terecht op de officiële website van OPPO.



1. Luidspreker bij oor
2. Frontcamera
3. Alert Slider
4. Vingerafdruk op scherm
5. Simkaartlade
6. Infrarood-afstandsbediening
7. Omgevingslicht-/afstandssensor
8. Volumetoets
9. Knop voor aan / uit en schermvergrendeling
10. Snelknop
11. Onderste luidspreker
12. Secundaire microfoon
13. Zaklamp
14. Achtercamera
15. Microfoon
16. Luchtdrukvereffening
17. Microfoon
18. Bovenste luidspreker
19. NFC
20. Laserfocus
21. Spoel voor draadloos opladen
22. Primaire microfoon
23. USB- en koptelefoonaansluiting

De telefoon opnieuw opstarten

Als u de telefoon opnieuw wilt opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijktijdig indrukken tot de OPPO-opstartanimatie op het display verschijnt.

Gegevens migreren van uw oude telefoon naar uw nieuwe telefoon

Open op zowel oude als nieuwe telefoons de app "Telefoon klonen" om apps en gegevens, inclusief contacten, foto's, video's en muziek, van uw oude telefoon naar uw nieuwe telefoon te migreren.
1. Open op de nieuwe OPPO-telefoon "Telefoon klonen" vanuit het startscherm en volg de instructies op het scherm.
2. Installeer en open op de oude telefoon "Telefoon klonen". Volg daarna de instructies op het scherm.

Notities:
1. Als uw oude telefoon een OPPO-, realme- of OnePlus-telefoon is, open dan "Telefoon klonen" vanuit het startscherm op dit toestel en volg de aanwijzingen op het scherm. Als u "Telefoon klonen" al verwijderd hebt, kunt u het downloaden via App Market.
2. Als uw oude telefoon een Android-telefoon van een ander merk is, volg dan de aanwijzingen in "Telefoon klonen" op de nieuwe telefoon om "Telefoon klonen" op de oude telefoon te installeren.
3. Als uw oude telefoon een iPhone is, scan dan de onderstaande QR-code of zoek naar "Clone Phone" in de App Store om "Telefoon klonen" te installeren.

Informatie over accessoires en software

U krijgt de volgende accessoires standaard meegeleverd:
1 telefoon, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 sim-uitwerpgereedschap.

De oplader is niet inbegrepen. Gebruik voor optimale oplaadprestaties een officiële OPPO SUPERVOOC-conforme oplader en een compatibele usb-kabel. De oplader wordt afzonderlijk verkocht.

Softwareversie: ColorOS 15.0
Raadpleeg de conformiteitsverklaring (DoC) op www.oppo.com/en/certification voor de meest recente informatie over accessoires en software.

Regelgeving

Stappen om te zoeken naar regelgeving: Ga naar Instellingen - Over apparaat - Regelgeving

⚠ Waarschuwing

Uw apparaat is getest in een gecontroleerde omgeving en gecertificeerd om in specifieke situaties bestand te zijn tegen spetters, water en stof (voldoet aan de vereisten van classificatie IP68, zoals beschreven in de internationale norm IEC 60529; testcondities: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1,5 meter, 30 minuten). De mate van waterdichtheid en stofdichtheid kan afnemen als gevolg van normale slijtage. Laad uw apparaat niet op bij natte omstandigheden.

Specificaties

Product	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Hoofd) 1,30W/kg(Lichaam)
Schermafmetingen	6,78" (17,22cm)		
Accu (Oplaadbare lithium-ionbatterij)	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Camera	50 Megapixel + 50 Megapixel + 50 Megapixel + 50 Megapixel Achtercamera 32 Megapixel Voorcamera		

Opmerking: de SAR-waarden hierboven zijn de maximale waarden die voor dit apparaat zijn gerapporteerd.

10 - 55 W USB PD

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 10 Watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 55 Watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken. USB PD snelladen: Vaste PDO 5V ⎓ 2A of 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5A max (vereist 5A kabel). SuperVOOC snelladen: 11V ⎓ 7,3A max.

Specificaties radiogolven

Hierna volgen alle technische specificaties die door dit apparaat worden ondersteund. De betreffende frequentiebanden zullen worden geblokkeerd aan de hand van het verschillende nationale beleid op dit gebied.

Radio	Frequentie	Max. uitgangsvermogen
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Notitie: Uw apparaat ondersteunt draadloze opladers en om te voldoen aan de vereisten voor HF-blootstelling bij gebruik in de draadloze oplaadmodus, moet u het apparaat op een afstand van minimaal 10 cm van uw lichaam plaatsen.

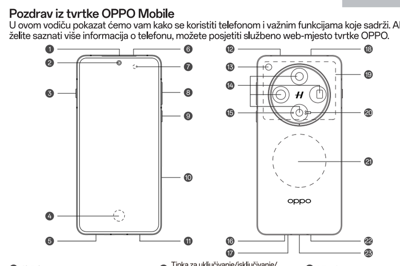
Verklaring omtrent laserveiligheid

Dit product ondersteunt de autofocusfunctie voor de laser. Om verzekerd te zijn van een correct gebruik van dit product, leest u de handleiding voor de eigenaar aandachtig door en bewaart u deze voor latere naslag. Als de eenheid onderhouden moet worden, neemt u contact op met een geautoriseerd servicecenter. Het gebruik van bedieningsorganen, afstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin beschreven, kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling. Om rechtstreekse blootstelling aan de laserstraal te voorkomen, mag u niet proberen de behuizing te openen, of rechtstreeks de laser aanraken.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Pozdrav iz tvrtke OPPO Mobile

U ovom vodiču pokazat ćemo vam kako se koristiti telefonom i važnim funkcijama koje sadrži. Ako želite saznati više informacija o telefonu, možete posjetiti službeno web-mjesto tvrtke OPPO.



1. Slušalica
2. Prednji fotoaparat
3. Klizač za upozorenja
4. Otisak prsta na zaslonu
5. Ladica za SIM karticu
6. Infracrveni daljinski upravljač
7. Ambijentalno svjetlo/osjetnik blizine
8. Gumb za glasnoću
9. Tipka za uključivanje/isključivanje/zaključavanje telefona
10. Gumb brzi
11. Donji zvučnik
12. Sekundarni mikrofon
13. Svjetiljka
14. Stražnji fotoaparat
15. Mikrofon
16. Izjednačenje tlaka zraka
17. Mikrofon
18. Gornji zvučnik
19. NFC
20. Fokusiranje laserom
21. Zavojnica za bežično punjenje
22. Glavni mikrofon
23. USB i priključak za slušalice

Kako ponovno pokrenuti telefon

Kako biste ponovno pokrenuli telefon, istovremeno pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje i tipku za povećavanje glasnoće dok se ne prikaže animacija OPPO pokretanja.

Premjestite podatke sa starog na novi telefon

Otvorite aplikaciju „Kloniranje telefona" i na starom i na novom telefonu kako biste aplikacije i podatke, uključujući kontakte, fotografije, videozapise i glazbu premjestili sa starog na novi telefon.
1. **Na novom telefonu OPPO:** otvorite „Kloniranje telefona" na početnom zaslonu i slijedite upute na zaslonu.
2. **Na starom telefonu:** instalirajte i otvorite aplikaciju „Kloniranje telefona" i slijedite upute na zaslonu.

Napomene:
1. Ako je vaš stari telefon marke OPPO, realme ili OnePlus, otvorite „Kloniranje telefona " na početnom zaslonu i slijedite upute na zaslonu. Ako ste već deinstalirali aplikaciju „Kloniranje telefona", možete je preuzeti iz trgovine App Market.
2. Ako je vaš stari telefon Android telefon druge marke, slijedite upite iz aplikacije „Kloniranje telefona" na novom telefonu za instaliranje aplikacije „Kloniranje telefona" na starom telefonu.
3. Ako je vaš stari telefon marke iPhone, skenirajte sljedeći QR kôd ili potražite aplikaciju „Clone Phone" u aplikaciji App Store za instaliranje aplikacije „Kloniranje telefona".

Informacije o dodatnoj opremi i softveru Dobili ste sljedeću

standardnu dodatnu opremu:
1 telefon, 1 USB podatkovni kabel, 1 alat za izbacivanje SIM kartice, 1 sigurnosni vodič, 1 brzi vodič.

Punjač nije sadržan. Za optimalno punjenje upotrijebite službeni OPPO SUPERVOOC punjač i kompatibilni USB kabel. Punjač se prodaje zasebno.

Verzija softvera proizvoda: ColorOS 15.0
Za najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru pogledajte DoC(izjava o sukladnosti) na www.oppo.com/en/certification.

⚠ Upozorenje

Vaš je uređaj ispitan u kontroliranom okruženju i certificiran kao otporan na prskanje, vodu i prašinu u određenim situacijama (zadovoljava zahtjeve klasifikacije IP68 kako je opisano u međunarodnoj normi IEC 60529; uvjeti ispitivanja: 15 – 35 ºC, 86 – 106 kPa, 1,5 metar, 30 minuta). Razina otpornosti na vodu i prašinu može se smanjiti kao posljedica normalnog trošenja. Ne punite uređaj u vlažnim uvjetima.

Specifikacija

Proizvod	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(glava) 1,30W/kg(tijelo)
Parametar glavnog zaslona	17,22cm(6,78")		
Baterija	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(tip)		
Kamera	50 megapiksela + 50 megapiksela + 50 megapiksela + 50 megapiksela, stražnja 32 megapiksela, prednja		

Napomena: gore navedene vrijednosti SAR najveće su vrijednosti prijavljene za ovaj uređaj.

10 - 55 W USB PD

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između najmanje 10 W potrebnih radio opremi i najviše 55 W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. USB PD brzo punjenje: Fiksni PDO 5V ⎓ 2A ili 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5 A max (zahtijeva 5 A kabel). SuperVOOC brzo punjenje: 11 V ⎓ 7,3 A max.

Specifikacije radio valova

U nastavku su sve tehničke specifikacije koje podržava ovaj uređaj. Odgovarajući frekvencijski pojasevi bit će zatvoreni u skladu s različitim nacionalnim politikama.

Radio	Frekvencija	Maks. izlazna snaga
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Pojasevi 1/2/4	25dBm
	Pojasevi 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Pojasevi 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Pojasevi 12/17/18/19	24,6dBm
	Pojasevi 13/26	24,8dBm
	Pojas 32	/
LTE TDD	Pojasevi 38/39/40	25dBm
	Pojas 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Napomena: vaš uređaj podržava bežični punjač i kako biste zadovoljili zahtjeve za izloženost RF zračenju kada uređaj upotrebljavate u načinu rada za bežično punjenje, postavite uređaj na minimalnu udaljenost od 10 cm od svojeg tijela.

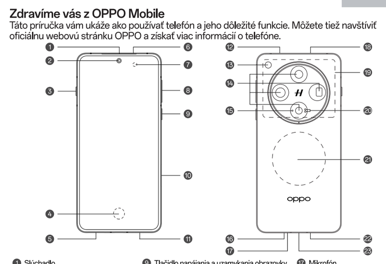
Izjava o sigurnosti lasera

Ovaj proizvod podržava značajku laserskog automatskog izoštravanja. Kako biste se pravilno koristili ovim proizvodom, pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Ako uređaj zahtijeva održavanje, obratite se ovlaštenom servisu. Upotreba kontrola, prilagodbi ili izvođenje postupaka koji nisu ovdje navedeni može dovesti do opasnog izlaganja zračenju. Kako biste spriječili izravno izlaganje laserskoj zraci, ne pokušavajte otvarati kućište niti doći u izravan kontakt s laserom.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Zdravíme vás z OPPO Mobile

Táto príručka vám ukáže ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Môžete tiež navštíviť oficiálnu webovú stránku OPPO a získať viac informácií o telefóne.



1. Slúchadlo
2. Predný fotoaparát
3. Prepínač upozornení
4. Snímač odtlačku prsta na obrazovke
5. Slot na SIM kartu
6. Infračervené diaľkové ovládanie
7. Svetelný snímač/snímač priblíženia
8. Tlačidlá hlasitosti
9. Tlačidlo napájania a uzamykania obrazovky
10. Tlačidlo rýchlych funkcií
11. Otvor spodného reproduktora
12. Sekundárny mikrofón
13. Baterka
14. Zadný fotoaparát
15. Mikrofón
16. Otvor na vyrovnávanie tlaku vzduchu
17. Mikrofón
18. Otvor horného reproduktora
19. NFC
20. Laserové zaostrovanie
21. Cievka na bezdrôtové nabíjanie
22. Hlavný mikrofón
23. USB a konektor na slúchadlá

Ako reštartovať telefón

Stlačte a podržte súčasne tlačidlo zapínania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti, kým sa zariadenie reštartuje a zobrazí sa úvodná OPPO animácia.

Preneste si údaje z vášho starého telefónu do nového telefónu

Otvorte aplikáciu „Klonovanie telefónu" na starom i novom telefóne a preneste si aplikácie spolu s údajmi vrátane kontaktov, fotografií, videí a hudby z vášho starého telefónu do nového telefónu.
1. **Na novom telefóne OPPO:** na domovskej obrazovke otvorte aplikáciu „Klonovanie telefónu" a riaďte sa pokynmi na obrazovke.
2. **Na starom telefóne:** nainštalujte a otvorte aplikáciu „Klonovanie telefónu" a riaďte sa pokynmi na obrazovke.

Poznámky:
1. Ak je váš starý telefón OPPO, realme alebo OnePlus, na domovskej obrazovke tohto telefónu otvorte aplikáciu „Klonovanie telefónu" a riaďte sa pokynmi na obrazovke. Ak ste už aplikáciu „Klonovanie telefónu" odinštalovali, môžete si ju stiahnuť z obchodu App Market.
2. Ak je váš starý telefón Android inej značky, riaďte sa pokynmi v aplikácii „Klonovanie telefónu" v novom telefóne a nainštalujte aplikáciu „Klonovanie telefónu" do starého telefónu.
3. Ak je váš starý telefón iPhone, naskenujte QR kód nižšie, prípadne vyhľadajte aplikáciu „Clone Phone" v obchode App Store a nainštalujte aplikáciu „Klonovanie telefónu".

Informácie o príslušens tve a softvéri

Obsah balenia: 1 telefón, 1 dátový kábel USB, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná úvodná príručka, 1 nástroj na vyberanie SIM.

Nabíjačka nie je súčasťou. Optimálny výkon nabíjania dosiahnete používaním oficiálnej nabíjačky OPPO s technológiou SUPERVOOC a kompatibilného USB kábla. Nabíjačka sa predáva osobitne.

Verzia softvéru produktu je: ColorOS 15.0
Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhláseniach o zhode na www.oppo.com/en/certification.

⚠ Upozornenie

Toto zariadenie bolo otestované v kontrolovanom prostredí a bolo certifikované ako odolné voči pošpliechaniu, vode a prachu v konkrétnych situáciách (spĺňa požiadavky klasifikácie IP68, ktoré sú opísané v medzinárodnej norme IEC 60529; podmienky na testovanie: 15 – 35 °C, 86 – 106 kPa, 1,5 metra, 30 minút). V dôsledku bežného opotrebovania sa úroveň odolnosti voči vode a prachu môže znížiť. Zariadenie nenabíjajte vo vlhkom prostredí.

Špecifikácie

Produkt	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Hlava) 1,30W/kg(Telo)
Veľkosť obrazovky	17,22cm(6,78")		
Batéria	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Fotoaparát	50 Megapixelov + 50 Megapixelov + 50 Megapixelov + 50 Megapixelov Zadný 32 Megapixelov Predný		

Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.

10 - 55 W USB PD

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od min. 10W požadovaných rádiovým zariadením a maximálne 55W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania. USB PD rýchle nabíjanie: Pevné PDO 5V ⎓ 2A, alebo 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5A max (vyžaduje 5A kábel). Rýchle nabíjanie SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max.

Špecifikácie rádiových vín

Ďalej sú uvedené všetky technické špecifikácie, ktoré podporuje toto zariadenie. Príslušné frekvenčné pásma budú uzavreté s ohľadom na rôzne vnútroštátne pravidlá.

Typ	Frekvencia	Max. výstupný výkon
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Poznámka: Zariadenie podporuje bezdrôtovú nabíjačku. Umiestnite zariadenie do vzdialenosti minimálne 10 cm od tela, aby ste pri používaní režimu bezdrôtového nabíjania vyhoveli požiadavkám týkajúcich sa vystavenia vysokofrekvenčnému žiareniu.

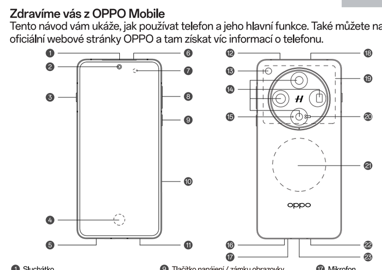
Vyhlásenie o laserovej bezpečnosti

Tento produkt podporuje funkciu laserového automatického zaostrovania. Aby ste zaistili správne používanie tohto produktu, pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho na neskoršie použitie. Ak jednotka vyžaduje údržbu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Použitie ovládacích prvkov, úpravy alebo vykonanie postupov, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu. Nepokúšajte sa otvoriť kryt ani sa nevystavujte priamemu pôsobeniu laseru, aby ste zabránili priamej expozícii laserovému lúču.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Zdravíme vás z OPPO Mobile

Tento návod vám ukáže, jak používat telefon a jeho hlavní funkce. Také můžete navštívit oficiální webové stránky OPPO a tam získat víc informací o telefonu.



1. Sluchátko
2. Přední fotoaparát
3. Přepínač upozornění
4. Snímač otisků prstů na obrazovce
5. Slot na SIM kartu
6. Infračervené dálkové ovládání
7. Snímač okolního světla/přiblížení
8. Tlačítka hlasitosti
9. Tlačítko napájení / zámku obrazovky
10. Tlačítko rychlých funkcí
11. Dolní reproduktor
12. Sekundární mikrofon
13. Svítilna
14. Zadní fotoaparát
15. Mikrofon
16. Otvor pro vyrovnání tlaku vzduchu
17. Mikrofon
18. Horní reproduktor
19. NFC
20. Laserové zaostřování
21. Bezdrátová nabíjecí cívka
22. Hlavní mikrofon
23. Konektor USB a sluchátek

Jak restartovat telefon

Zmáčkněte a podržte současně tlačítko zapnutí / vypnutí a tlačítko zvýšení hlasitosti do té doby, než se zařízení začne restartovat a zobrazí se úvodní OPPO animace.

Přenést data ze starého telefonu do nového

Po otevření aplikace „Výměna telefonu" na starém i novém telefonu můžete přenést aplikace a data ze starého telefonu na nový, jako například kontakty, fotografie, videa a hudbu.
1. **Na novém telefonu OPPO:** na domovské obrazovce otevřete aplikaci „Výměna telefonu" a postupujte podle pokynů na obrazovce.
2. **Na starém telefonu:** nainstalujte si aplikaci „Výměna telefonu", spusťte ji a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Poznámky:
1. Pokud je starým telefonem zařízení OPPO, realme nebo OnePlus, otevřete na jeho domovské obrazovce aplikaci „Výměna telefonu" a postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud jste aplikaci „Výměna telefonu" již odinstalovali, můžete si ji stáhnout z obchodu App Market.
2. Pokud je starým telefonem zařízení Android jiné značky, postupujte podle pokynů aplikace „Výměna telefonu" na novém telefonu, podle nichž nainstalujte aplikaci „Výměna telefonu" na starý telefon.
3. Pokud je starým telefonem iPhone, načtěte níže uvedený QR kód nebo vyhledejte „Clone Phone" v obchodu App Store a nainstalujte aplikaci „Výměna telefonu".

Informace o příslušenství a softwaru

Obsah balení: 1 telefon, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní průvodce, 1 stručný úvodní průvodce, 1 nástroj na vyjmutí SIM.

Nabíječka není součástí balení. K nabíjení doporučujeme používat oficiální nabíječku kompatibilní s technologií OPPO SUPERVOOC a kompatibilní USB kabel. Nabíječka se prodává samostatně.

Verze softwaru produktu je: ColorOS 15.0
Nejnovější informace o příslušenství a softwaru najdete v Prohlášení o shodě na www.oppo.com/en/certification.

⚠ Varování

Vaše zařízení bylo testováno v řízeném prostředí a bylo ověřeno, že je v konkrétních situacích odolné proti postříku, vodě a prachu (splňuje požadavky klasifikace IP68 tak, jak jsou stanoveny mezinárodní normou IEC 60529; zkušební podmínky: 15-35 ºC, 86-106 kPa, 1,5 metru, 30 minut). Úroveň odolnosti proti vodě a prachu se může v důsledku normálního opotřebení snižovat. Nenabíjejte zařízení, když je mokré.

Specifikace

Produkt	CPH2659	CE SAR	1,00W/kg(Hlava) 1,30W/kg(Tělo)
Velikost displeje	17,22cm(6,78")		
Baterie	DC3,87V 5770mAh/22,33Wh(Min) DC3,87V 5910mAh/22,88Wh(Typ)		
Fotoaparát	50 Megapixelů + 50 Megapixelů + 50 Megapixelů + 50 Megapixelů Zadní 32 Megapixelů Přední		

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.

10 - 55 W USB PD

Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 10W požadovaných rádiovým zařízením a maximálně 55W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení. Rychlé nabíjení USB PD: pevné PDO 5V ⎓ 2A, nebo 9V ⎓ 1,3A, APDO 11V ⎓ 5A max (vyžaduje 5A kabel). 11V ⎓ 7,3A max.

Specifikace rádiových vln

Níže naleznete všechny technické údaje spojené s tímto zařízením. Příslušná frekvenční pásma budou uzavřena v závislosti na platných předpisech dané země.

Typ	Frekvence	Max. výstupní výkon
GSM	850/900MHz	33,6dBm
	1800/1900MHz	31dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	25dBm
	Bands 5/6/8/19	24,9dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/7/8/20/25/28/66	25dBm
	Bands 12/17/18/19	24,6dBm
	Bands 13/26	24,8dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Bands 38/39/40	25dBm
	Band 41	26,8dBm
5G NR	n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n25/n26/n28/n66	25,4dBm
	n75	/
	n38/n40/n77	25,4dBm
	n41	27,7dBm
	n78	28,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	15,5dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	19,4dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz, 5,47-5,725GHz	15,8dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,4dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (LPI)	5,925-6,425GHz	19,8dBm(EIRP)
6G Wi-Fi (VLP)	5,925-6,425GHz	11,3dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m
WPT	110~148KHz	42dBμA/m @10m

Toto rádiové zařízení lze provozovat v České republice v rámci všeobecných oprávnění ČTÚ. Maximální vyzařovaný výkon: 2W.

Poznámka: Vaše zařízení podporuje bezdrátové nabíjení. S ohledem na požadavky týkající se expozice vlivům vysokofrekvenčního záření v režimu bezdrátového nabíjení umístěte zařízení nejméně 10 cm od těla.

Prohlášení o bezpečnosti laseru

Tento výrobek podporuje funkci automatického zaostřování pomocí laseru. S ohledem na správné používání tohoto produktu si prosím pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji k budoucímu použití. Pokud by zařízení vyžadovalo údržbu, obraťte se na autorizované servisní centrum. Používání ovládacích prvků, upravování nebo uplatňování jiných postupů než uvedených v tomto dokumentu může vést k vystavení účinkům nebezpečného záření. Abyste zamezili přímému vystavení účinkům laserového záření, neotevírejte kryt a chraňte se před přímým kontaktem s laserovým paprskem.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Quick Guide

oppo

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

This manual is published by OPPO. OPPO may correct any misprints, errors, and inaccuracies in the manual or improve its apps and devices at any time it deems necessary without any notice. Such changes will be applied in the later versions of this manual. All images in this manual are for reference only and may differ from the actual device and UI.

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2024. All rights reserved.

CE

612804000814 V0.1